

Beglaubigung



Die Echtheit vorstehender/umseitiger Unterschrift der/des
Frau Meißner in/bei dem Staatlichen Gewerbeaufsichtsamt Braunschweig
und die Echtheit des beigefügten Dienstsiegels/Dienststempels werden
hiermit beglaubigt.

Gleichzeitig wird bescheinigt, dass der/die Vorgenannte zur Ausstellung dieser Urkunde/zur
Vornahme der Amtshandlung berechtigt ist/war.

Braunschweig, den 09.12.2020

PD-BS.11701- 21532

Polizeidirektion Braunschweig
Im Auftrage


Fendrich
Polizeiamtsinspektorin



CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ KONSULARISCHE BEGLAUBIGUNG/LEGALISIERUNG

1. Quốc gia/Staat: **Việt Nam/Vietnam**

Giấy tờ, tài liệu này/Dieses Dokument

2. Với chữ ký của ông (bà)/U. von Herrn (Frau): **Fendrich**

3. Với chức danh/Funktion: **Cảnh sát viên**

4. Và con dấu của/Dienstiegel von: **Cơ quan cảnh sát Braunschweig**

**được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/
wird hiermit konsularisch beglaubigt/legalisiert**

5. Tại/in: **Berlin**

6. Ngày/Datum: **24/02/2021**

7. Cơ quan cấp/Ausgestellt von: **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam
ở CLB Đức Botschaft der SR Vietnam in der BR Deutschland**


Số/Nr: **249-LS-HPH/2021**



Tên/Đại sứ/ A. des Botschafters
Thậm tại/Botschaftsrat

Phạm Hoàng Tùng



<p style="text-align: center;">Ausfuhr-Bescheinigung nach § 34 Abs. 1</p> <p style="text-align: center;">der gegenwärtig gültigen Fassung des Medizinproduktegesetzes (MPG)</p> <p style="text-align: center;">zur Vorlage bei den Gesundheitsbehörden von</p> <p style="text-align: center;">Vietnam</p> <p>Es wird bescheinigt, dass die in der Anlage genannten Medizinprodukte</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ in Deutschland , ◦ in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union und ◦ in den anderen Vertragsstaaten des Abkom- mens über den Europäischen Wirtschaftsraum <p>uneingeschränkt verkehrsfähig sind.</p> <p>Hersteller oder der für das erstmalige Inverkehrbringen auf dem Europäischen Markt Verantwortliche:</p> <p>Firma Labotect Labor-Technik-Göttingen GmbH Kampweg 12 D-37124 Rosdorf Deutschland</p> <p>Es wird auch bescheinigt, dass der Hersteller durch das CE-Kennzeichen zum Ausdruck bringt, dass die Medizin- produkte die Grundlegenden Anforderungen der</p> <p style="text-align: center;">Richtlinie des Rates vom 14.06.1993</p> <p style="text-align: center;">93/42/EWG</p> <p>in der gegenwärtig gültigen Fassung erfüllen und das vorgeschriebene Konformitätsbewertungsverfahren durchgeführt wurde.</p> <p>Staatl. Gewerbeaufsichtsamt Braunschweig Braunschweig, 16.11.2020 Im Auftrage</p> <p><i>Meißner</i></p> <p>Meißner</p> 	<p style="text-align: center;">Certificate for Free Sale according to § 34 (1)</p> <p style="text-align: center;">of the Medical Devices Law (MPG) in the present valid draft</p> <p style="text-align: center;">for presentation to the National Health Authorities of</p> <p style="text-align: center;">Viet Nam</p> <p>It is certified that the medical devices in the following list can be marketed without restriction within</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ Germany, ◦ the member states of the European Union and ◦ the other contract states of the agreement about the European Economic Area. <p>Manufacturer or the person which is responsible for the first placing of the product on the internal market:</p> <p>Firm Labotect Labor-Technik-Göttingen GmbH Kampweg 12 D-37124 Rosdorf Germany</p> <p>It is also certified that the manufacturer with the CE-mark confirms that the medical devices fulfil the essential re- quirements of the</p> <p style="text-align: center;">Council Directive of 14 June 1993</p> <p style="text-align: center;">93/42/EEC</p> <p>in the present valid version according to the regulations of conformity assessment.</p>
---	---

Produktliste für Free Sales Certificate / Product list for Free Sales

11_2020

Medizinprodukte / Medical Devices

REF	Bezeichnung/Description	UMDNS-Code	DIMDI Reg. Nr.
13365 13366 13369 14690	Embryo-Transfer-Katheter / Embryo Transfer Catheter	16-431	DE/CA08/3.1.17-01
13372	Inseminationskatheter / Insemination Catheter	16-431	DE/CA08/3.1.17-01
13427	Punktionsnadeln (Ovarial-Biopsie-Nadeln) / Puncture Needles (Ovarian Biopsy)	10-566	DE/CA08/3.1.17-02
13438 13440 13441 13443 13444 13450 13451 13452 13452L 13463 13472 15138 16445 16783 16784 16785	Punktionssets (Ovarial-Biopsie-Sets) / Puncture Sets (Ovarian Biopsy sets)	10-403	DE/CA08/3.1.17-09
14697 14698	Haltepipetten / Holding Pipettes	15-166	DE/CA08/3.1.17-14
14699 14700	Mikroinjektionspipetten (ICSI-Pipetten) / Microinjection Pipettes (ICSI pipettes)	15-166	DE/CA08/3.1.17-14
13907 14193	Aspirator 3	10-215	DE/CA08/3.1.17-13
13946	CO ₂ Inkubator C200 / CO ₂ Incubator C200	15-151	DE/CA08/3.1.17-10
14093	CO ₂ Inkubator C60 / CO ₂ Incubator C60	15-151	DE/CA08/3.1.17-10
14209 14452	CO ₂ Inkubator C16 / CO ₂ Incubator C16	15-151	DE/CA08/3.1.17-10
14876 16377	Inkubator Labo C-Top / Incubator Labo C-Top	15-151	DE/CA08/3.1.17-10
16586	Gas In-Line-Filter (mit CPC-Kupplung/with CPC coupling)	15-649	DE/CA08/3.1.17-15

